

# Det Danske Brodersamfunds Blad

OFFICIAL PUBLICATION OF THE DANISH BROTHERHOOD IN AMERICA

16de AARGANG

1ste September 1931

Nr. 8

## Aarsmødet i Californien

General Komiteen af D. B. S. Logerne i California afholdte deres 11te Aarsmøde i Selma, Calif. i Dagene fra 8de til 11te Juli.

Onsdag Aften den 8de Juli afholdtes Velkomst Møde i D. B. S. Hall. Parlier Loge Nr. 255, som var Gæst, har deres egen Bygning, som ligger 5 Mil uden for Byen Selma, smukt imellem de store Frugtmarker, særlig Vindruer.

Det var jo en stærk Varme, men trods samme var der her samlet en meget stor Skare af Brødre og Søstre fra over hele Staten, og alt tegnede godt til, at vi skulde faa et godt Møde. Den lokale Arrangement-Komitees Formand og Præsident af Loge Nr. 255, Broder J. P. Andersen, bød den store Forsamling et hjerteligt Velkommen. Der blev holdt Taler af Dr. C. P. H. Kjørbye, som i 1907 indsatte Loge Nr. 255; General-Komiteens Præsident, Lawrence Nielsen, Mrs. N. Sørensen, Præsident af Søstersamfundets Logen; Ex-Overvicepræsident Alfred Th. Jørgensen; Mrs. K. Ottesen, Præsident af Søsterlogernes General-Komite; Over-Tillidsformand Carl Mygind, Over-Vicepræsident af Det danske Søstersamfund, Mrs. Marie Mogensen. Ind imellem Talerne underholdt „The Raisin Belt“ Quartet og Mr. Eversen med flere Sangnumre. Derefter blev alle indbudt ned i Banketsalen, hvor der var Overflod af Spisevarer. Aftenen sluttede med Dans. Torsdag Morgen Kl. 9:30 den 9de Juli samledes Delegater og besøgende i D. B. S. Hall i Parlier, hvor den lokale Loges Præsident bød Velkommen og overgav Mødets Ledelse til General-Komiteens Præsident, Lawrence Nielsen, som bød alle hjerteligt Velkommen. Efter de forskellige Formaliteter med Undersøgelse af Delegaternes Valgbreve, som viste, at der var over 40 Delegater tilstede, og at hver eneste Loge var repræsenteret, toges der fat paa Arbejdet med Lyst og Villighed, og foruden forskellige Forslag, der blev forelagt og taget grundig til Behandling, blev alle de Forslag, som er indsendt til Hovedkonventionen, gennemgaaet, og der bestemtes, hvilke Forslag Californias Delegater skulde understøtte. Der blev ligeledes vedtaget, at Californias Delegater skulde arbejde for, at vi kan faa Ret til at oprette aktive Loger i Canada. Ligeledes vedtoges det at arbejde for, at Medlemmernes Assurance Policer efter at have været „in force“ 3 Aar, skulde have en Værdi for extended insurance og cash surrender.

Brødre af andre Loger i Landet, som overværede et Aarsmøde som dette, kunde faa en Ide om, hvorfor California Logerne har sat som et Maal, at Delegater til Hovedkonventionen bliver valgte af de forskellige General-Komiteer i Stedet for de lokale Loger, da de ved den grundige Behandling af alle Lovforslag faar den rette Forstaaelse af, hvad det er, vort Samfund ønsker.

De ulovede Præmier for de Loger, som i Aarets Løb har optaget de fleste nye Medlemmer, blev vundet af Los Angeles Loge Nr. 126 og Mygind Loge Nr. 324, og de individuelle Præ-

mier vandtes af Broder Martin Larsen, Los Angeles, 1ste; Ingvard Sørensen, San Mateo, 2den; og Egelund Mathisen, San Diego, 3die. En Masse Lykønskningstelegrammer modtoges fra D. B. S. Logerne, D. S. S. Logerne i California og mange af baade Herre og Dameafdelingen af Dania, samt fra Foreningen Danias Oversekretær. Det danske Brodersamfunds Over-Præsident og fra John Eskildsen, Randers, Danmark, Mr. og Mrs. Walter Hansen, som sendte et Radiogram fra Skibet Europa paa Vej til Danmark.

Det vedtoges at afholde næste Aarsmøde i Los Angeles i 1932. Følgende Bestyrelse valtes: Præsident, Lawrence Nielsen, Loge Nr. 49, genvalgt; Vicepræsident, H. C. Ferslev, Loge Nr. 299, genvalgt; Sekretær, Nick Andersen, Loge Nr. 39, genvalgt; Kasserer,

A. Jørgensen, Loge Nr. 67, genvalgt; Fører, P. Bering, Loge Nr. 67, genvalgt; Indrevagt, Albert Pedersen, Loge Nr. 126; Ydrevagt, A. E. Pedersen, Loge Nr. 49; Tillidsmænd, Iver Iversen, Loge Nr. 230, J. P. Andersen, Loge Nr. 255, Jens M. Jensen, Loge Nr. 306, genvalgt.

Fredag havde vi en smuk Tur rundt Omegnen med Fæst i Skoven og om Aftenen en storartet Banket, og Lørdag Aften endte Aarsmødet med Dans i D. B. S. Hall.

Det var i et og alt et storartet vellykket Aarsmøde, som igen har været et Middel til at slutte os nærmere sammen.

Eders med broderlig Hilsen,  
NICK ANDERSEN,  
Skr. Gen. Kom. af D. B. S. Logerne i California.

## Oplysninger til Delegater

Hermed nogle faa Oplysninger med Hensyn til Konventionen, som begynder den 14. September.

Delegaterne bør henvende sig til den lokale „Ticket Agent“ for Jernbanen, over hvilken han rejser til Detroit, og samtidig med at Billetten købes, erholdes et „Certificate“ for reduceret Tilbagerejse. Dette „Certificate“ maa afleveres til mig paa Konventionen for at faa Billet Nedsættelse af halv Pris for Tilbagereisen. Disse Regler gælder ligeledes for alle besøgende.

**Køb kun Billetten Vej og direkte til Detroit.**

Hvis „Stop-Overs“ ønskes, faa samme ordnet med Agenten i Byen, hvor Billetten købes, og hvis ikke han har de regulære „Convention Certificates“, anmod ham om at finde ud fra hvilken nærmeste By samme kan erholdes. Tal med ham om det helst en Uges Tid før Afrejsen. Disse Regler gælder overfor din Familie, andre Brødre af Samfundet eller Venner og Bekendte, som ønsker at overvære Konventionen. Deres „Certificate“ maa ligeledes overleveres til mig paa Konventionen for at faa Prisnedsættelsen for Hjemrejsen.

Delegaten bør medbringe et Exemplar af de ny Lovforslag, et Exemplar af Logens Bilove, et Loge Emblem, samt Fuldmagten udstedt af Logen. Ligeledes maa han være i Besiddelse af det sidste nye Pasord, som var tilsendt Logen, da Aarsrapporten var indsendt til Hovedkontoret først paa Aaret, samt forhøre ved Logens Kasserer, om alle Assessments og Hovedskat fra Logen er betalt til Dato, da ingen Loge er berettiget til Repræsentation i Konvention, som staar i Gæld til Hovedloggen, naar Konventionen aabnes.

### Specielt.

Delegater fra de vestlige og nordvestlige Stater kan købe Billet som ovenfor forklæret, eller de kan erholde „Tourist Round-Trip Ticket“ til Chicago og derefter købe Billet til Chicago til Detroit (one way only). Hvis Billet købes paa denne Maade, maa vedkommende forlange „Certificate“ i Chicago og indlevere samme til mig paa Konventionen. Det er nødvendigt, at disse Regler overholdes, for hvis ikke vi har det nødvendige Antal af „Certificates“, som Jernbanerne forlanger, for at faa Billetnedsættelsen for Hjemrejsen, vil det koste Samfundet flere Tusinde Dollars mere for Delegaternes Rejseomkostninger.

FRANK V. LAWSON,  
Over-Sekretær.

## Velkommen til Detroit.

Dette vil vi gerne sige saa hjerteligt som muligt, ikke alene til Delegaterne, men ogsaa til enhver, der vil gøre os den Glæde at aflægge os Besøg i Konventionsugen.

Vi har gjort alt, der staar i vor Magt, for at vi kan have et fornøjeligt Samvær. Skulde en eller anden finde Mangler, beder vi ham paa Forhaand undskylde, men vi tror ikke, at vi har forsømt noget.

Der er jo adskillige Banegaarde i Detroit, og nogle vil maaske ankomme med Skib. Det vil derfor næppe være muligt altid at have Brødre tilstede ved Ankomstpladserne. Fra alle Ankomststeder er der kun en kort Vej til Hovedkvarteret paa Hotel Book-Cadillac. Det er jo altid nemmest at stige ind i en Taxi og sige: Book-Cadillac. Fra Michigan Central Station gaar Sporvognen lige til Book-Cadillacs Dør. Man staar af, naar Konduktøren siger: Washington Boulevard. Hotellet ligger lige paa dette Hjørne.

Kommer man fra andre Stationer eller Havnen, forlanger man et „Transfer“ til Michigan Line.

Vi skrev allerede for et Aar siden i Bladet om Hotelforholdene her. Siden den Tid har Book-Cadillac vist sig saa overordentlig imødekommende overfor Konventionen, at vi ikke finder det urimeligt at anmode vore Besøgende om til Gengæld at bo der under Konventionen. Naar man tager i Betragtning, at baade Mødesal, Komite-Værelser og meget andet er frit, synes det rimeligt, at vi fra vor Side ogsaa tager Hensyn til Hotellet. Priserne er ikke højere end paa alle andre gode Hoteller downtown, og de mindre gode kan vi ikke anbefale. Der er ofte et Publikum, som Danske ikke ønsker at komme i Selskab med. Længere ude i Byen er der mindre Hoteller, hvor man nok kan spare en Dollar, men saa er der Sporvognspenge eller Taxi og andre Besværligheder, naar man skal til Møde.

Hvorledes vi ellers skal tilbringe Ugen fremgaar jo af Programmet, som alle Delegater forhaabentlig nu har modtaget.

Med Ønsket om at vi maa mødes fuldtallig og udføre et Arbejde, som — om end det ikke altid er morsomt — maa blive til Gavn og Fremgang for vort Samfund, siger vi endnu engang til alle og enhver

## Velkommen til Detroit.

KOMITEEN.

### MARTIN LARSEN

Medlem af Los Angeles Loge Nr. 126 og Logens mest ihærdige Medlem naar det kommer til at skaffe nye Medlemmer, modtog som tidligere oplyst, Overpræsidentens smukke og værdifulde Præmie og tillige første Pris fra Præsidenten af California Logernes Generalkomite. Det var ogsaa Broder Larsens utrættelige Arbejde tidligt og sent, der skaffede Logen Samfundets første Præmie i dens Klasse og første Præmie, en stor Pokal, fra Generalkomiteen. Broder

Martin Larsens personlige Indmeldelse af 28 nye Medlemmer under Kampagnen er en Rekord, som vanskeligt kan slaas.

Broder Martin Larsen kom til Amerika i 1910 i en Alder af 22 Aar og blev straks Medlem af D. B. S. Loge Nr. 278 i Salt Lake City. Senere tog han Flyttebevis til Loge Nr. 49 i San Francisco, hvor han i 1914 blev valgt som Præsident og genvalgt i Udstillingsaaret 1915. Broder Martin Larsen, som er Typograf af Profession, overtog i Foraaret 1917 Herman J. Korells Trykkeri efter dennes Død. Under Verdenskrigen gjorde Broder

Larsen Tjeneste i Division 91 i Frankrig og blev saaret. Efter Afmønstning rejste han til Los Angeles, hvor han som sagt er en af Logens uopslidelige Medlemmer.

For Tiden ligger Broder Larsen stille, men da der ikke synes at være nogen Aktivitet fra anden Side, vil det ikke forbaus os, om Martin snart tager fat igen paa Arbejdet for nye Medlemmer.

More power to you, Martin!

M.

## DET DANSKE BRØDERSAMFUNDS BLAD

Official Publication of The Danish Brotherhood in America

Published monthly by the Danish Brotherhood in America, under auspices of its supreme officers.

POSTMASTER: Address all notices to: D. B. S. Paper, Box 265, Askov, Minn.

SVEND PETERSEN, Business Manager, Askov, Minnesota.

Subscription Price 50 Cents Per Year. Advertising Rates on Application.

Printed by AMERICAN PUBLISHING CO., Askov, Minn.

Member National Editorial Ass'n and Minnesota Editorial Ass'n.

Changes of addresses to be sent direct to American Publishing Co., Askov, Minn.

Entered as second class matter May 4th, 1928, at the post office at Askov, Minnesota, under the Act of August 24, 1912.

### OFFICERS OF THE SUPREME LODGE:

Supreme President: John Christensen, 1825 Reading Road, Cincinnati, Ohio.  
Supreme Vice President: Julius Andersen, 4903 Forest Pk. Blvd., St. Louis, Mo.  
Supreme Secretary: Frank V. Lawson, 610 Farnam Bldg., Omaha, Nebraska.  
Supreme Treasurer: Rolf Rasmussen, 6921 14th Ave., Kenosha, Wisconsin.  
Supreme Trustee: Carl Mygind, 378 Golden Gate Ave., San Francisco, Chairman.  
Supreme Trustee: Henry Hansen, 435 Laurie St., Perth Amboy, New Jersey.  
Supreme Trustee: N. B. Nelson, 824 Riverside Ave., Spokane, Washington.

### Honorary Supreme Vice Presidents:

V. Killedare Jensen Herman Nielsen Geo. P. Jensen  
14 Crescent Road, East Orange, N. J. Orilla, Wash. 2633 Sunnyside Ave., Chicago.

September 1, 1931

## LIFE

By Jul. Andersen.

What is life? It is conscious existence, distinguished from dead organic bodies.

Conscious existence may be distinguished as being able to move and function, to have actual and real being, to have eyes with which we can see the beautiful things of nature, to have ears so we can hear sounds, music, and the voices of our loved ones, to savor food and sweet products of the earth and have the ability to express thoughts and feelings with our tongues, to have the perception and feeling of objects and things, and to have the power of reasoning and to think.

Life was given us to enjoy freely. The gifts accompanying it should be appreciated fully. There may be times when we see others more unfortunate than we, who do not possess all the faculties we enjoy, when a fleeting thought of thanks passes to our Creator for his gift to us, but as a rule we accept these benefits as a matter of course.

We were not given the power of speech for the purpose of injuring our fellow men. We were not given strength of body and mind in order to prey upon our weaker brothers. We were not given the privilege of understanding each other and meeting with one another in order to besmirch their reputation or good name. We should never try to cause ill feelings or hatred toward one another, but we should share all the blessings we have received with others as brothers, for the benefit of humanity and ourselves.

Edgar Guest penned a thought well worth pondering over, when he said:

"I'd like to think when life is done,  
That I have filled a needed post,  
That here and there I'd paid my fare,  
With more than idle talk and boast,  
That I had taken gifts divine,  
The breath of life and manhood fine  
And tried to use them now and then  
In service for my fellow men."

## FROM GROUP LIFE TO MODERN SOCIETY

A new order of society is in the making.

The present world crisis not only affects the economical life of nations, but has created problems which I believe can only be met with social inventiveness, based upon experience gained in the past. Historical perspective is essential, if we hope to

guide our cherished institutions safely from the past, over the present into the future, that they may be perpetuated for the generations to follow.

We know that coordinated society of people began in "group life adapted to their environment." These groups grew out of a common desire and prospered by blind adherence to customs, habits, and traditions, which eventually so dominated the group life that it became a system of absolutism. The individual had nothing to do with its development, it did no more express his own personal desires or impulses, and he could do little to modify it. He took it on from outside himself, and surrendered his life to its control, and so helped to pass it on unchanged to the next generation. The very life of the individual depended entirely upon the success of the group. Left to himself he would perish as the group by tradition controlled his economic and political life, his education and whatever private life was permitted. Religious rituals and ceremonials gave sanction and governed all activity.

But as conditions of living did not remain stable, crisis arose. The character of their physical environment changed, or hostile groups conquered other groups, or an unusual individual arose within a group and broke down some of the old customs. These crises did not all have destructive results, but opened new ways of development and were responsible for group life in a new form, better fitted to adapt themselves to an ever-changing world, without sacrificing group control in matters pertaining to the life of the group.

Crises may be economic, civic, hygienic, or moral, but they all present problems which call for critical intelligence against the attitude of habits and customs. There are several possibilities open for groups facing these crises. They may perish or migrate, or they may reconstruct its habits and customs to meet new conditions. A crisis always means uncertainty, and human life wants security.

This security was found on a new and higher level, sometimes won by real struggles, but the life of the group grew richer, a little more free and intelligent, and a little more "human."

And so the small group grew larger, into clans, tribes, federated tribes, central states and countries as we know them today, which is nothing more than our latest form of group life, and as they grew, the old customs failed, man refused to be a walking bundle of habits and rites in the old sense of the word, and began to

imitate other groups, which had outgrown his own.

The story of this struggle for individual freedom is a stream of education that runs in ever widening currents down through the centuries to the present. Follow it along its shores, from its beginning in old stagnant pools of customs, traditions, rituals and ceremonies, to our wide expanse of varied group and clan life of today, and you may catch a glimpse of the great ocean of freedom, toward which its course is tending.

Our hope for a future active, reputable and popular group life must be found in its activities and enterprises. In order to live it must have the voluntary support of the young generation.

It has in recent times been extremely difficult to obtain this support as our youth of today receives his education outside of small group life, in our modern schools, where the teaching of complex group obedience is of a national or racial character, bounded only by patriotic or geographical borders. The whole society no longer initiates its youth into its community life. He drifts into adult life and takes his place as an individual.

He can no longer truthfully say to any group within the national group of which he is already a member: "These customs are my life, these people are my people. I am of them; their enemies are my enemies, their friends are my friends, their evils my evil, their gods my god."

We have helped to make his views on the world more extensive, and to look on things in a broader sense. Can we rightfully ask him to turn back? Each age must build its own world, and we should be happy to let them use whatever we have inherited which may fit into that structure.

Trouble begins, however, when any age insists upon bequeathing its completed world, unchanged to the next generation, against its will. No child can gratefully accept nor gladly wear the clothes of its ancestors. Every age ought to use the material of its own time, with which its children may practice themselves in building, so that they, trained to the task, in their own good time may build the kind of world their own spiritual needs demand.

What shall be done in the future?

This is the most important question of the present. The past may escape on the plea of ignorance; but the present must face the judge; and the future will answer.

JENS.

## RECONSTRUCTION

Every four years mark a new epoch in the history of the Danish Brotherhood, and this year is no exception to the rule.

While our supreme officers have been pleading and urging the members to keep the lines intact and to do their utmost in securing more applicants for our order to stem the ebbing tide of our ranks, the members have been doing a lot of thinking to locate the cause of our predicament. Hence we find so many lodges that are in favor of modifying our present insurance system.

To organize and to get memberships should be the most important object for us in our day and age and we must do our planning and acting along that line. The insurance feature is destined to be a side issue in the Danish Brotherhood after our convention this fall, which is along similar lines with some of the best known fraternal organizations.

Along this line we can co-operate with our Supreme President to the

fullest extent and merge our interest with the many independent societies and groups of our people wherever they may be located for a common cause.

An amendment to the constitution unanimously endorsed at our district meeting held at Moline this summer, if adopted at the convention, should prove a very efficient means to further our plans for expansion. The amendment is as follows:

"Tilføjelse til Dansk Brodersamfundets Konstitution, Section 2, Paragraf 2.

At et centralt Rejsebureau oprettes med det Formaal, praktisk at tilrettelægge Ture, for Sangere, Foredragsholdere, Skuespillere, og Musik, for Udvikling og Støtte af saavel lokale som tilrejsende Kunstnere, og derigenem yderligere fremme og styrke Interessen for Kultur og Oplysning blandt vort Folk i Amerika."

To me it seems that we must adopt a policy of reconstruction in order to expand, or even to keep our lines intact. The delegates must devise a plan which adapts itself most suitably to the growing and urgent demands of our Brotherhood at this time.

C. W. LARSEN,  
Pres. Dist. Com. of Ill. and Ind. and  
delegate for Denmark Lodge No. 35.

## HER OG DER.

Naar jeg har forsøgt paa at faa nye Medlemmer for D. B. S., har jeg faaet den Undskyldning, at de har al den Forsikring, de kan betale for. Men de vilde være glade ved at gaa ind som passive Medlemmer. Men det har mange Gange vist sig, at bagefter har de gaaet og taget en \$1000 Forsikring i almindelig Forsikringsselskab. For andre som var ældre, saa vilde de vente, til de kunde gaa ind som passive Medlemmer, da de vidste, at passive betaler \$1.00 om Aaret i vor Loge. De har da sendt Bud til mig, naar den Tid kom, men da de fandt ud, at de skulde betale \$2.00 for Optagelse og \$1.00 for et Aars Kontingent, saa vilde de vente til senere. Da \$250 i D. B. S. koster 24c for en 18-aarig til 55c for en 45-aarig Mand pr. Maaned, ser det mærkeligt ud, at Forretningmænd nægter at udtage Forsikring, som dog vilde være en billig Avertering for dem. Og hvorfor har vi ikke faaet dem ind, førend de fik al den Forsikring. Ved at betragte disse Erfaringer, kommer jeg til det Resultat, at jeg er en daarlig Salgsmand for D. B. S. Og det er fordi, jeg kan se, at Forsikring i almindelige Forsikringsselskaber er bedre for en Mand, end vore Policers er, da vore Policers ikke er tidssvarende. Fra den anden Side set vilde vor Loge ikke være bestaaende idag, hvis det ikke var for Forsikringen. Vi har prøvet saa mange Foreninger uden Forsikring, men de er alle gaaet sig en Tur. Men lad os ikke faa disse Mænd, som har Forsikring nok, til at komme ind i D. B. S. som passive Medlemmer, undtagen de betaler nok, for hvad Støtte eller deres Begravelse, vi som Brødre burde give dem, hvis de i Aarenes Løb har ladet deres Forsikring falde.

D. B. S. burde have nogle nye Policers, som kunde blive tilbagebetalt til Udtagerne efter 20 Aars Forløb, eller i 50—60—65-aars Alderen eller tilbagebetalt som Livrente. Hvilken ung Mand bryder sig om at udtage en Forsikring, som først bliver udbetalt efter hans Død? — Betalingen for disse Policers skulde være stor nok til at indbefatte Hovedskat, Alderdomshjælp og Optagelsespenge. De fleste hader at betale Optagelsespenge og extra aarlig Hovedskat og lignende. — Lad D. B. S. betale en eller to

Mænd, eller som nødvendigt, til at gaa til de forskellige Loger og hjælpe med at faa ind nye Medlemmer, og gaa ud at stifte nye Loger, hvor der er Lejlighed for samme, — men det skal være Mænd, som forstaar sig paa Forsikring og Broderskab. Jeg er sikker paa, at Medlemsantallet af D. B. S. kan fordobles i de næste tolv Aar, hvis vi gaar efter det og virkelig har noget godt at byde paa.

Jeg ser, at der er mange, som synes at der begynder at blive for mange Penge i vort Reservefond, saa det burde gives til nogle faa, som kun har indbetalt det samme som enhver anden til dette Fond. Men ifølge vore Statslove tilhører denne Reserve Policerne eftersom de har indbetalt til samme, og maa deles lige paa enhver Police. Jeg er villig til at lade min Del af Reserven blive givet som et Laan til en Garanti for nye Policer, enten det er i U. S. eller Canada. — Jeg er med paa at inddelle D. B. S. i Kredse, hvis vi derved kan nøjes med at sende et Par Delegater til Hovedkonventionen fra hver Kreds; vi kunde muligvis spare en Del Penge derved.

Det vilde støtte D. B. S., hvis vi kunde danne en Forening af Søstre af D. B. S. Brødre, hvor kun Kvinder (som havde Familie, som tilhørte eller ingen Familie havde, som kunde tilhøre D. B. S.) kunde blive taget ind som Medlemmer, saa at disse Søsterloger kunde arbejde sammen med Broderlogerne, hvor det var nødvendigt for at holde en lille Loge gaende. Ved at miste en Loge mister vi ogsaa en Agent for D. B. S.

Jeg haaber ikke, det bliver tilladt at diskutere religiøse og politiske Spørgsmaal ved vore Loge møder. Det er i Stand til at sætte Splid mellem Logens Medlemmer. Al for megen Diskussion er i Stand til at splitte en Loge op. Et kort Ritual ved vore Møder og en selskabelig Sammenkomst efter et bedre. Lad dem saa diskutere af hjertens Lyst.

Vort Samfundsblad i de sidste Aar har været det bedste, vi nogensinde har haft. Jeg ved ikke, hvem jeg skal takke derfor, men jeg haaber, at der ikke sker nogen Forandring til det værre. Men der er forskellige Ting, som kunde gøres, der vilde lave Indholdet bedre og være til Gavn for os alle, men derom en anden Gang.

Med broderlig Hilsen,  
R. ANDERSEN.

## BORT FRA DEN GAMLE TRÆDEMØLLE.

I Samfundsbladet den 1. August findes to Artikler indsendt ved Delegaterne fra Logerne 316 og 325. Disse to Delegater rejser sikkert til Konventionen i Detroit pr. Tog, frem til Daad, til modig Handling, til at vinde for vort Brodersamfund et bedre fremskridts Hjem, hvor det kan lysne for den dansk-amerikanske Ungdom til at fortsætte Arbejdet i Tidernes Løb og faa Samfundet til at florere paany ved at forhandle og vedtage mere tidssvarende Opgaver. Nu er Tiden og ikke fire Aar fra Nutiden.

Undertegnede har deltaget i tre Konventioner, og syslede sammen med mange andre Delegater over ubetydelige Spørgsmaal om hvorledes denne eller hin Paragraf kunde annulleres for at faa en bedre Ordlyd, der aldeles ikke gav Samfundet en Brøkdal af Værdi, som en Konvention koster, naar det lægges til Grundlag, at Konventionen i Detroit muligvis vil beløbe sig til en Sum paa \$16,000. Med andre Tal, i Gennemsnit for 232 Delegater \$68.53 eller for 45 Timers Arbejde paa Konventionen \$355.55 pr. Time. I 16 Aar traadte jeg paa den gamle Trædemølle, indtil Konventionen i Fresno, Calif. i 1910, der kom

Lysset frem for mig, at den gamle Trædemølle ikke var tidssvarende, i Særdeleshed vor Assurance Garanti, idet at Medlemmerne skulde leve 150 Aar for tilnærmelsesvis at indbetale vore Certifikaters paalydende, men dette Spørgsmaal er der nu, om noget for sent, taget Vare paa, saa lad det hvile i Fred. Med Undtagelse af den cash surrender Betaling paa 20-aars N. F. C. Assurance, hvilket ifølge Regnskabet for August fremviser et Beløb af \$545.09 tilbagebetalt i denne Maaned, saadant vil uden Tvivl formindske Solidariteten i dette Fond og burde ændres under Konventionen.

Den frivillige Assurance er et nyt Punkt i Samfundets Historie, der vil blive fremlagt ved Konventionen. Det synes soleklart til mig, at saadant burde tillades for disse unge og ugifte Mennesker, der ikke har Spor af Interesse for at udtage et Livsforsikrings Beløb, det være sig stort eller lille, om noget i den Retning favoriserer de vel nærmest en 20 Aars Udbetalings Police, og denne tillades ikke i Brodersamfundet. Bemærkninger, der fremkommer imod den frivillige Assurance, at disse Mennesker der ikke vil bøje sig for vore nuværende Love og udtage mindst \$250 Assurance, er Samfundet bedre foruden. Saadan en reaktionel Udtalelse er en personlig Tilsidesættelse af et Menneskes frie Vilje og en Nedsættelse paa hans Person. Kan vi først vinde denne Klasse ind i vort Samfund, vil mange af dem sandsynligvis i Aarens Løb ved at indgaa i Ægteskab udtage en Assurance, men et Resultat er paa Forhaand givet, at de lokale Logers Generalfond vil vinde til Fordel for Sygeunderstøttelse med mere. Faktum er ganske rigtig, at vi allerede har mange Klasser Assurance, desuagtet burde der være Plads for en Klasse uden Assurance.

Mere Økonomi med Samfundets Midler skulde under de nuværende Forhold paa Arbejdsmarken være Grundtonen paa den kommende Konvention. Med al Respekt for vor ærede Over-Præsident er det mig en Overraskelse, hvorledes han paa dette Tidspunkt kan anbefale en Tillægsbevilling, naar man Landet over hører om Nedsættelse. Det maa selvfølgelig indrømmes, at naar Medlemsantallet er gaaet ned ca. 1,000, er den aarlige Hovedskat gaaet ned \$1,500, men dette Beløb kan beskæres fra andre Poster, for Exempel i Rejseudgifter og lign. Han anbefaler endvidere, at Over-Bestyrelsens Dagpenge forhøjes over \$5.00 pr. Dag. Ja, jeg vilde nær have sagt, at Halvdelen af Delegaterne ved en Hovedkonvention ogsaa er Aspiranter for et Over-Bestyrelsens Embede. Forholder det sig rigtigt, er der absolut ingen Nødvendighed for at rejse Daglønnen paa dette Punkt. Under samme Rubrik anbefales, at enhver General Afdeling tillades at sende en Æres-Vicepræsident til Sæde i Konventionen uden Stemmeret, men valgbar til et Over-Bestyrelsens Embede, og er berettiget til Dagpenge og Rejseudgifter. Det kunde synes, at Præsidenten i forskellige General-Afdelinger skulde skænktes saa meget Opmærksomhed ogsaa at være kvalificeret til paa Over-Præsidentens Order at foretage officielle Handlinger i hans Distrikt, og i denne Forbindelse være berettiget til Rejseudgifter og Dagpenge efter nærmere Bestemmelse. Ærede Brødre Delegater, dette Indlæg maa ikke optages som noget dikterende, men nøjes med at gentage frem til Daad og modig Handling for at genvinde det tabte.

Med broderlig Hilsen,  
CHRISTIAN NIELSEN,  
Loge Nr. 37, Bridgeport, Conn.

Hints for the newly wedded—Two can live as cheaply as one,—at the home of the bride's parents.

## Konventionen skal have Myndighed og Udregninger maa ikke være misvisende

I de udsendte Lovforslag fra de nordvestlige Loger hedder det i Paragraf 4: Det ved Optagelse i Dansk Brodersamfund til Medlemmet udstedte Certificate er en Kontrakt med bindende Garanti for begge Parter, som ingen Konvention eller Ledelse af D. B. S. kan annullere, saalænge Medlemmet opfylder sin Part af Kontrakten.

Med D. B. S. nuværende Garanti-fond er der næppe Fare for, at Assurancen yderlig vil blive beskaaret. Derfor synes denne Paragraf overflødig; tillige burde vi ikke have Love, som en fremtidig Konvention ikke kan forandre. Tilsidesætter vi Konventionens Myndighed, hvem kan da forandre og forbedre vore Love? Hvad der synes praktisk i Dag er maaske højst upraktisk om 20 Aar, og vi afholder Konventioner for at følge med Tiden.

Med de samme Lovforslag følger et Bilag, hvori fremhæves: at D. B. S. executive Komite fik Fuldmagt ved Konventionen i Milwaukee til at ordne Assurancen, og der tilføjes: Readjustment Planen er deres Værk, og det blev publiceret i D. B. Blad December 1919.

Hertil bemærkes: At den executive Komite kun udførte det Arbejde, som den var paalagt. Og ovennævnte Plan blev udarbejdet af en anset Actuary, i Overensstemmelse med Konventionens Beslutning. —

I nævnte Bilag fremhæves videre: Under den 10-aarige Periode 1917—1926, da Readjustment Planen gik højt, lod 9,765 Medlemmer sig slette af D. B. S. Da Gennemsnits Assurancen i Perioden var \$689, saa slettede D. B. S. cirka 6½ Million Dollars paa sine Assurance-Forpligtelser og beholdt de præsterende Indbetalinger; — finansielt set, en god Forretning — men alt andet end broderligt.

Hertil bemærkes: At naar et større Antal Medlemmer af en eller anden Grund udgaar af et Assurance-Selskab, da medfører det lavere Medlemsantal, ogsaa mindre Forpligtelser, men hvorfor forsøge med store Tal og vidtløftige Regnstykker at blæse en Sag op til noget, som den i Virkeligheden ikke er? Denne Sag kan ikke beregnes efter en 10-aarig Periode fra 1917 til 1926. — Lad os i det højeste regne med en 2-aarig Periode 1920-1921, da vil vi tilnærmelsesvis faa en sund Forstaaelse af, hvor mange Medlemmer der virkelig lod sig slette paa Grund af den nedsatte Assurance, og da vil det sikkert vise sig, at dette Tal næppe bliver 2,000 og langt mindre 9,765.

I de mange gensidige Assurance Selskaber, der i sin Tid fremkom, blev der som Regel arbejdet efter den samme Metode. Et Medlem, der lod sig slette, fik intet tilbage af de indbetalte Assessments; det kunde de nævnte Selskaber nemlig ikke give. Deres Kasse var som Regel tom, en naturlig Følge af de alt for faa Assessments. Al Indbetaling gik til Udbetaling af Assurance efter afdøde Medlemmer, og den eneste Garanti for denne Udbetaling var et Broderskabsløfte — og op til Konventionen 1910 i Fresno, Calif. arbejdede D. B. S. ligeledes med en tom Kasse. De faa Dollars, der før denne Tid beroede i Assurance Fondet, kunde vel ikke henregnes som en alvorlig Garanti for 14 Million Dollars? Havde D. B. S. efter Readjustments Planens Gennemførelse formeret sit Medlemsantal, eller blot optaget et Antal Medlemmer, der svarede til det udgaaede Antal, da vilde de indbetalte Assessments fra de udgaaede Medlemmer betyde en

Indtægt, men det har vi til Dato ikke været i Stand til — og derfor bliver de indbetalte Assessments fra de udgaaede Medlemmer en tvivlsom Gavnindst.

Af de 9,765 Medlemmer, der efter de nordvestlige Logers Beregning lod sig slette i den 10-aarige Periode, er et meget stort Antal først optaget efter 1920, og deres Assurance var jo ikke nedsat. Ligeledes er der et stort Antal, der kun har indbetalt 3—4 Assessments i alt, og derefter ladet sig slette, som Regel for Gæld. Saadanne Medlemmer har aldrig været berettiget til den fulde Andel i D. B. S. Assurance, men de er alle medregnet i den 10-aarige Periode, og tildelt \$689 som deres oprindelige Part i Gennemsnits Assurancen. Ved at sammenblende de ind- og udgaaede Medlemmer i en 10-aarig Periode med dem, der virkelig lod sig slette paa Grund af den nedsatte Assurance, faar de nordvestlige Loger udregnet: At D. B. S. har slettet 6½ Million Dollars paa sine Assurance Forpligtelser, og derved gjort en glimrende Forretning, men behandlet de udgaaede Medlemmer alt andet end broderligt.

En saadan Beregning er baade meningsløs og misvisende. I Aaret 1917-1918 og cirka 11 Maaneder af Aaret 1919 kendte D. B. S. Medlemmer ikke Readjustments Planen, og som Følge deraf kunde de heller ikke lade sig slette af denne Grund, og de, der efter første Januar 1920 lod sig slette, dem tog det virkelig ikke syv Aar, før de fattede denne Beslutning.

Det højeste Medlemsantal i D. B. S. Historie var 21,600, og det nuværende Antal er cirka 19,645, altsaa en Tilbagegang af 1,955, og ikke 9,765. D. B. S. højeste Assurance Forpligtelser var cirka 15 Million Dollars, og de nuværende Forpligtelser er \$12,733,000, altsaa en Nedgang i Forpligtelser af \$2,267,000 og ikke \$6,500,000.

Jeg har altid haft stor Respekt for Udregninger, naar de giver virkelig Oplysning og Vejledning i Forhold, hvor vi hidtil har staaet uvidende. Men er en Udregning misvisende, da er den baade værdiløs og skadelig. Der vil desværre altid fremkomme Gnidning, fordi Broderskab og Forretning er sammenblandet i vor Organisation, men det er vor Opgave at reducere denne Gnidning til det mindst mulige. Det er ingenlunde en let Opgave, men en Opgave, der er Landsmænd værdig. Det er ulige lettere at forøge Gnidningen, men Følgerne af en saadan Forøgelse kan være farlig, og derfor bør vi vogte os.

Lad os i broderlig Forening forsøge at rette, hvad rettes kan; lad os drage Lære af Fortidens Fejl og saa vidt muligt forebygge Misforstaaelse i Fremtiden. Derved udfører vi noget virkelig værdifuldt for vor Organisation, men vi vinder intet ved at male Fortidens Fejl med ildrøde Bogstaver eller ved at fremstille Fejlene større, end de i Virkeligheden er.

Til Slutning de bedste Ønsker for et heldbringende Resultat af Konventionens Forhandlinger, og min bedste Hilsen til alle Delegaterne.

SOPHUS NYBOE.



DANSK BRØDERSAMFUND  
EMBLEMKNAP

Akkurat Størrelse

Ægte Guld paa hvid Emalje Bund.  
DEN ER FIX

Send „Money Order“ eller „Check“  
for \$1.75. Penge tilbage hvis De  
ikke synes om den.

EINER STORM

901 Railroad Ave., Seattle, Wash.  
(Kasserer, Loge Nr. 29)

## D. B. S. ASSURANCE.

I D. B. Blad for August findes et Par Artikler med personlige Bepjædelser for min Virksomhed i D. B. Assurance. For Arvingernes Skyld og til Vejledning for Delegaterne i Detroit tjener efterfølgende Oplysninger der af Læserne bør sammenlignes med de paagældende Artikler.

L. Fred Muller, indtil Konventionen 1927 Overtillidsmand i D. B., skriver bl. a.: „Der kan vist heller ikke være megen Tvivl nu, at de vedtagne Love var ulovlige“, og „De fleste af Delegaterne var vist af samme Mening som jeg (Muller), nemlig, at de som udtalte sig saa sagkyndig havde undersøgt Spørgsmaalet grundigt og saaledes vidste, hvad de talte om.“

Videre bemærker Muller: „Eftertiden har tydeligt bevist, at der var nogen, som udtalte sig, og som slet ikke vidste, hvad de talte om.“

Det er en Fornærmelse baade mod de 80 Loger, Komiteen som enstemmig anbefalede Forslaget, og de 225 Delegater, som stemte for dets Vedtagelse, samt Over-Vicepræsident Julius Andersen. Muller kan nemlig ikke have nogen Ide om, hvilke Forundersøgelser der fandt Sted, hvorimod han som Over-Tillidsmand burde vide, at Forslaget var fuldstændig i Overensstemmelse med de bestaaende Statslove, fordi det vedtagne Forslag har den Bestemmelse (se D. B. Bilove Løbe Nr. 48, Paragraf 16), at Reguleringen af Assurance paabegyndes, naar D. B. Assurance var 104 Procent solvent og iøvrigt de fornødne Bestemmelser for Udbetalinger i Henshold til Certifikatets Paalydende, og Erstatninger for ekstraordinære Indbetalinger foraarsaget af Readjustment Planen 1. Januar 1920. At Statslovene har forskellige Formler for Livsassurance, og at „Fraternity Insurance“ har sine særskilte Regler, er kendt længe før D. B. begyndte paa sine Readjustmentplaner, og saa det om Certifikat Forandringer — men da det bliver forklaret og debateret paa Konventionen, er det overflødig her at udrede Forskellen i Svaret til Muller, der forøvrigt i sit Svar undlod at give Læserne en Forklaring over, hvorledes en Assurance i D. B. kunde nedsættes fra et Tusinde Dollars til \$330.59 for et Medlem, som i 38 Aar havde været i god Standing.

Over-Vicepræsident Julius Andersen, der forhandlede med Staten Wisconsin Insurance Commissioner, vil uden Tvivl forklare Resultatet af sit Hverv paa Konventionen.

Statens Commissioner godkendte, hvad der var vedtaget i Omaha, men anbefalede en anden Affattelse af Løbe Nr. 48, Paragraf 10, der gaar endnu videre i Erstatning til Arvinger, og det er D. B. Lov nu. At den executive Komite af D. B. nogle Maanedere senere benyttede Lejligheden til ved Referendum at foreslaa Paragraferne 10—17 strøget er Komiteens Værk, ikke Kommissioners Fordring. Muller skriver, at de samme 225 Delegater ansaa, at de var blevet overrumplet, og at de var Mænd nok til at indrømme det inden Konventionens Slutning.“

Denne Begivenhed trænger til en Forklaring.

Paa Konventionens sidste Dag blev Delegaterne Wm. Fisher, Meyland Smith og Undertegnede sendt ud af Salen, for som Komite at skrive de traditionelle Takskrivelser til By, Borgmester, o. s. v.

Under vor Fraværelse blev den nuværende Paragraf 18, Løbe Nr. 48, D. B. Bilove, foreslaaet og vedtaget. Der er intet i den, som paalægger Overbestyrelsen at handle i Disfavør af Arvinger, men den kunde bruges som Fuldmagt til at gøre saa. Det var Arvingerne, som blev overrum-

plet. Overrumplingen kom forsaavidt hurtig i det, at der i Overbestyrelsen umiddelbart efter Konventionen blev gjort et Forsøg paa at holde de af Konventionen vedtagne Bestemmelser om Assurance Erstatninger ude af Lovene. Det strandede dog, da afdøde Claus Jensen, Julius Andersen og Carl Mygind modsatte sig den Annullering af Konventionens Autoritet.

At L. Fred Muller tav paa Konventionen, har han givet en plausibel Grund for — men da Muller som D. B. Overtillidsmand den 30. Januar 1927 stod paa Talerstolen ved Nordvestens D. B. Logers Repræsentantmøde i Tacoma, Wash., hvor D. B. Assurance blev drøftet, vægrede Muller sig ved at klargøre sit personlige Syn paa D. B. Assurance. L. Fred Muller har dog et Par Gange skriftlig udtrykt sig om den. Første Gang skriver Muller i D. B. Blad Juni 1919 om Resultatet af Konventionen 1915 og den fulde Udbetaling af stipuleret Assurance bl. a. følgende: „Husk paa det gode Arbejde vi begyndte i St. Paul med at forhøje vort Garantifond fra 50 Procent til 72 Procent, en storartet Fremgang i 3½ Aar, og se hvor meget Hjælp vi har været for vore gamle Brødre, som nu er i Stand til at kunne faa noget godt ud af deres Assurance, medens de lever.“

Da Konventionen i 1919 gav D. B. executive Komite Fuldmagt til et Readjustment, og da Komiteens Plan, publiceret en halv Snes Uger senere, vakte en Storm af Protester og adskillige Forslag om Ændringer, skriver L. Fred Muller i D. B. Blad, Marts 1920: „Nu vil tretten Loger i Minnesota, hvis samlede Medlemstal næppe er et Tusind, prøve at kuldkaste det store Arbejde, som er udført (Reduktion). Jeg vil haabe, at enhver ung Broder under 50 Aar vil hjælpe til at standse det nedbrydende Arbejde, som enkelte misfornøjede og utilfredse Brødre er i Færd med, blot fordi de er vrede over, at de ikke er døde før 1. Januar 1920.“

Saa vil jeg med en lille Ændring benytte Broder Mullers egne Kritik.

Der var en, der skrev, der ikke vidste, hvad han skrev om.

Med Hensyn til de ofte omtalte 500 Dollars, ogsaa benyttet af Muller som Argument, saa blot dette, Muller erindrere vel nok, at Artikler, der stred mod den executive Komites Opfattelse af Assurance og Udbetalinger, blev nægtet Optagelse i D. B. Blad, og deriblandt Loge Nr. 113's motiverede Skrivelse dateret 14. Marts 1925, samt Referatet af det foranævnte Møde i Tacoma, som bl. a. indeholdt Forslaget, de 80 Loger stillede paa Konventionen i Omaha.

Hvis det kan trøste Muller, saa har undertegnede aldrig forlangt eller modtaget en rød Cent for Udarbejdelse af Forslag om Assurance Ordning om Alderdomsfondets Administration (1927) eller for andet Arbejde i D. B. Interesse.

Den anden Artikel, jeg sigter til, er skrevet af Sophus Nyboe, der bl. a. skriver: „Det synes mærkeligt for mig (Nyboe), at en af de Brødre, der nu kritiserer Følgerne af Milwaukee Konventionen var tilstede ved Konventionen i 1906, 1910, 1915, 1919 og 1927, dog ikke altid som Delegat.“

Da Undertegnede var Delegat ved to og Sekretær ved tre af disse Konventioner, saa er det formodentlig mig, Broder Nyboe sigter til. Nyboe fortsætter, „først i de senere Aar fremhæver denne Broder de store og formentlige Uretfærdigheder. Hvorfor kommer saadanne vise Brødre ikke frem paa Arenaen, naar Tiden er inde?“

Som Svar tjener: Konventionerne 1906, 1910 og 1915 bibeholdt fuld kontraktmæssig Udbetaling til Arvinger. Før Konventionen 1923 sendte jeg en motiveret Protest

mod Assurance Afdrag til D. B. Blad. Protesten blev ikke optaget. Efter Konventionen atter en Redegørelse, ogsaa nægtet Optagelse. Det var Aarsagen til, at Arbejdet for en forretningsmæssig Ordning af Assurance fortsattes uafbrudt indtil og paa Konventionen i 1927. Censuren lukkede Arenaen, Broder Nyboe, derfor saa du mig ikke der, hvis du med Arenaen mener D. B. Blad. Naar der ogsaa bemærkes, at Assurance ikke kan betales med Søster- eller Broderkærlighed, saa er det korrekt, fordi der ikke kan betales med hvad man ikke ejer, derimod er Midlet, vi ejer, Garantifondet. Det er dannet og opkoblet med det eneste Formaal at garantere fuld Udbetaling.

F. HURUP.

## MERE OM ASSURANCEN.

I August Nummeret af D. B. S. Bladet fremkommer en Artikel af Niels Simonsen indeholdende lidt Kritik over en Artikel af min i Juli Nummeret. Størsteparten af samme vil jeg forbigaa og lade Delegaterne til Koventionen afgøre samme, da jeg ikke tror, at min eller Broder Simonsens Mening om disse Spørgsmaal vil have nogen Indflydelse over Delegaternes Standpunkt.

Broder Simonsen skriver, at der paa hans Egn er mange gode og velstillede Forretningsmænd, som er gode Medlemmer af andre danske Foreninger, men ikke af Brodersamfundet, de vil ikke udtage den tvungne Assurance. Her i vort Nabolag har vi en anden dansk Forening, der er 15 Aar ældre end Nr. 107, en Del af dens Medlemmer tilhører begge Foreninger, men de som ikke tilhører Nr. 107 har aldrig lagt Skylden paa Assurance; de siger; een dansk Forening er nok for mig, jeg tror det er bedre for mig at tilhøre en amerikansk talende Forening. Hvad angaar Forretningsmænd, saa er alle de danske, som lever her i vort Nabolag, Medlemmer af D. B. S. og har hver \$500 eller mere Assurance i samme. Lad os sige Top, Broder Simonsen, vore Udtalelser i den Sag mener ingenting.

Hvad angaar med at jeg skrev i Juli Bladet, at monstro Bagtanken med al den Agitation om Assurance er at sælge os og vort Garantifond til et af de store Livsassurance-selskaber, er det ikke helt taget ud af Luften. Ved et Møde her i Loge Nr. 107, hvor en stor Del af Forkæmperne for frivillig Assurance her i Chicago, var tilstede for at give deres Side af den Sag, udtalte et Par sig om, at der paa Forespørgsel hos enkelte større Assurance-selskaber om at overtage vore Forpligtelser var svaret, at vore Assessments rates var for lave for Tiden; andre havde ikke givet noget bestemt Svar.

En anden Ting er om at instruere Delegaten. Det er efter min Mening det eneste rigtige i alle Sager af Vigtighed. Delegaten er i 9 Tilfælde af 10 et af Logens mest ansete og betroede Brødre, og i den Stilling kan det ikke undgaaes, at hans Udtalelser har mere Indflydelse paa den almindelige Mening indenfor Logen end de fleste andres, ikke dermed sagt, at Resten ikke har deres egne Anskuelser om Spørgsmaal, som kommer frem. Dette at instruere en Loges Delegat til at følge Instruktioner fra hans Loge er efter min Mening den eneste Vej, at Medlemmerne har til at være medbestemmende i Ordningen af Samfundets Affærer, saa længe disse bliver varetaget af Konventioner og ikke ved Referendum. Dermed er ikke ment, at vor Delegat er bunden i alle Spørgsmaal, som kommer frem; det er kun de, som vi mener, har størst Indflydelse paa Samfundets Bestaaen, hvor de gælder, ellers kan han bruge

sit eget Omdømme, og vi i Nr. 107 har aldrig haft Grund til at fortryde dette vort Standpunkt.

Med Hilsen til alle Brødre af Dansk Brodersamfund, og maa vi efter Konventionen i Detroit have et stærkere og bedre Samfund, da er vort Arbejde ikke forgæves.

CHR. OLSEN,  
Sekretær for Nr. 107.

## Til D. B. S. Maanedsbled for September 1931.

Ærede Brødre, Delegater og Overbestyrelse! Om en Uges Tid vil I mødes i Detroit, og jeg haaber, at I har tænkt over, hvad I er samlede der for og vil gøre eders bedste. Vi har bevist eder Tillid ved at vælge eder som Delegat, nu er det op til jer at udføre eders Loges Ønske, som det er jer paalagt, men glem ikke, at skulle I være af delte Meninger, da er det bedre at møde hinanden halvvejs end som at sidde og trættes og intet faa udført. — Jeg selv har studeret og tænkt over de mange forskellige Forslag og tillader mig hermed at bemærke, at jeg er sikker paa, at der er eller har været en Grund, hvorfor disse Forslag var sendt ind, saa derfor læg dem ikke paa Hylden, men giv det en Tanke, før I giver eders Stemme derom. Af særlig Interesse, som jeg læser igennem Forslagene, bemærker jeg først angaaende Sproget. Saavidt jeg kan se og høre, er begge Sprog benyttet alt over i Logerne og paa Hovedkontoret. Alderen 16 Aar, som foreslaaet af Loge Nr. 12, er i mine Tanker for ung, — vilde anbefale California Kredens Forslag af Konstitutionens Løbe Nr. 3, som bedst passende, ogsaa deres Forslag af Løbe Nr. 6, dog tror jeg, at Æres Vicepræsident skulde vælges af og ved de forskellige Stats Kredsmøder, som nærmere forklaret af de sammensluttede østlige Loger. Vilde anbefale at hele Overbestyrelsen tilhører den executive Komite, samt at den sender ud for Referendum Afstemning angaaende et Beløb som foreslaaet af Loge Nr. 69, til at dække Hovedkonventions Udgifterne. Ligeledes efter at Spørgsmaal angaaende Assurance er blevet diskuteret og nogenlunde bestemt, at dette da vil blive afgjort ved Referendum Afstemning, før det bliver til Lov. Løbe Nr. 21, 25 og 28, som foreslaaet af Logerne 49, 205 og 263, er værd at tænke over. Kunde lide at vide Grunden til Ønsket om at rejse Kautions Beløbet til \$20,000 fra \$5,000, som foreslaaet. Wisconsin Logernes Forslag om at oprette Agitations og Organisations Department er en glimrende Ide og burde støttes af alle, og Pengemidler sat til Side for dette specielle Arbejde, som er interessant og vil bringe Interesse saavel som Gavn og Glæde. De forskellige Logers Stemme, i Forhold til Medlemsantal, er et kildent Spørgsmaal, men burde overvejes nøje. Det er ikke „fair“, at een Stemme kan kontrollere en Loge, hvor der maaske er flere forskellige Tanker; ej heller at en Loge paa 10 eller 20 Medlemmer med et lille Assurancebeløb kan have lige saa meget Ret som en Loge paa flere Hundrede Medlemmer og med mange Gange større Assurance Beløb. Mærk sidste Paragraf paa Side 17 og ligeledes Loge Nr. 205's Forslag, Side 25. Om det er nødvendigt at rejse Hovedskat og andet, saa lad os være enige om at betale. Ingen Steder faar vi noget, der er noget værd, uden god Betaling, og „cheap things don't pay.“ Kredsinddeling har mange Fordele, og som de østlige Loger har forklaret og foreslaaet, burde det understøttes i sin Helhed.

Politik og Religion indenfor Logerne, forudsat at det ikke overdrives eller er „cheap politics“ or „fanatisk

religiøse Anskuelse" er bedre end som andet, der foregaar her og der, til Tider. Politik i rette Form er oplysende og burde tænkes over meget mere end som den almindelige Mand gør. Religion er noget, som vi alle lærte i vor Barndom, mange glemmer i deres Ungdom; men temmelig sikkert finder vi den i vor Sygdom og Nød og ved Enden af vort Liv. Jeg er overbevist om, at den har givet mange Ro, Haab og Styrke til at „kæmpe for alt, hvad du har kært“, dø om saa det gælder, da er Livet ej saa svært, Døden ikke heller. — Vel, Brødre! jeg slutter hermed med Ønsket om, vel overtanke og udført Arbejde paa Konventionen, og naar I vælger Bestyrelse eller Komiteer, saa glem ikke, at vælge Mænd, som virkelig har og vil arbejde for Samfundets bedste.

Med broderlig Hilsen,

tt ORLANDO MICHELSEN.

## Dansk Brodersamfunds Fremgang, Levedygtighed

Ja, nu om kort Tid samles vi i Detroit til Samfundets Hovedkonvention. Forud for enhver af Samfundets Konventioner har der gerne været en eller anden Sag, som synes at vække mer eller mindre Interesse udover Landet, men ved den nu stundende Konvention har man ofte hørt Udtalelser: „Ja, i Aar er der ikke noget af særlig Vigtighed, der vil komme op.“ Jeg er nu af en hel anden Mening. Jeg tror netop, hvad der bliver bestemt ved denne Konvention vil have stor Indflydelse paa vort Samfunds Fremtid, dersom da Delegaterne kan se ind til, at der trænges til radikale Forandringer — eller rettere, Forbedringer ved vort Samfund. Nu Brødre, I maa ikke tro, at jeg mener bedre at forstaa, hvad vort Samfund trænger til end andre, men jeg har i de mange Aars Arbejde i Samfundets Tjeneste gjort mine Iagttagelser og derved naaet den Overbevisning, som jeg her gerne vil lægge Delegaterne paa Sinde:

1. Lad os prøve at arbejde for at vi kan faa en lovlig Tilladelse til at oprette aktive Loger i vort Naboland, Canada. Der er mange Pladser, hvor større Antal af vore Landsmænd er bosatte. Vi vil ikke alene gøre dem en Velgerning, men vi vil gøre vort Samfund stærkere.

2. Vi alle ved, at Omforandringer af vort Assurancesystem (som var en Nødvendighed) ved Konventionen i Milwaukee i 1919 skabte mer eller mindre Utilfredshed, og særlig tror jeg, at mange var utilfredse med den Vurdering, som „Actuary“ gav de forskellige Brødres Policer. Vilde det nu ikke være bedst at faa dette afgjort ved at udnævne to forskellige „Actuaries“ til at give en ny Vurdering, som jeg saa tror vil være tilfredsstillende. Ligeledes lad os vedtage, at naar en Broders Assurance har været „in force“ for 3 Aar og over, at den da har en Klausul, der giver den en Værdi for „extended insurance“ og „cash surrender value“.

Saa er der vort Alderdomsfond, som vistnok de fleste af os holder meget af, da vi elsker at hjælpe vore gamle trængende Brødre, men da vore Midler er begrænsede, lad os da prøve at faa et System, hvor det saa nær som muligt kan være sikkert, at det er de mest trængende, der faar Hjælpen, og under den nuværende Fremgangsmaade er det næsten umuligt. Kan vi ikke overlægge det til de forskellige General-Komiteer selv at afgøre, hvem der i deres Kredse tilkommer denne Hjælp, da det dog vilde være lettere for dem at undersøge, end for Samfundets eksekutive Komite.

4. Saa har vi de unge. Jeg tror næppe, der bliver gjort nok for at faa dem interesseret i vort Samfund, og

vi maa dog være enige om, at det er til dem, vi i Fremtiden maa se hen til for vort Samfunds Bestaaen, da Immigrationen er omtrent lukket. Lad os være imødegaaende imod de Medlemmer fødte her i Landet; lad dem bruge deres eget Sprog for at faa dem til at tage Interesse i vore Loger. For Eksempel til at begynde med, afhold et Møde om Maaneden i det engelske Sprog, og lad de unge selv lede et saadant Møde. Jeg tror, det vilde være en god Begyndelse til at faa de unge interesserede i vort Samfund.

5. Og nu kommer jeg til den Sag, som vi herude i California særligt har kæmpet for i mange Aar, at alle Loger maa tilhøre en General-Komite. Lad os inddele det i officielle Kredse, som saa maa afholde deres aarlige Sammenkomster, hvor det ikke alene er for Selskabelighedens Skyld vi mødes, men for at diskutere Samfundets Bedste, og saa at disse General-Komi-

teer vælger delegaterne til Hovedkonventionen i Stedet for de lokale Loger. Jeg er sikker paa, at enhver, som vilde have overværet vort Møde her af California Logerne i Aar og set den Interesse, hvormed de forskellige Forslag blev forhandlet, vilde være enige med os i, at dersom Delegater til Hovedkonventionen blev udvalgt af de Delegater til et saadant General Møde, vilde møde ved Konventionen med en klar Forstaaelse af, hvad Brødrene i deres Kredse ønskede. Og disse aarlige Sammenkomster i de forskellige Kredse vilde netop være det Bindeled, som knyttede Brødrene nærmere sammen. Tænk over disse Punkter, kære Brødre Delegater, giv dem en grundig Overvejelse.

Eders altid for vort Samfunds Vel og Fremgang.

NICK ANDERSEN,  
Sek. Gen. Kom. af D. B. S. Logerne i California og Delegat for Nr. 39.

## DANMARK I DAG

6,000 Lærere og Lærerinder samledes først i August i København til stort nordisk Skolemøde. De kom fra alle de skandinaviske Lande.

Seneste Statistik viser, at der forleden i Danmark var 35,174 Arbejdsløse; af disse har 32,647 stillet sig under Kontrol af Arbejdsløshedskasserne.

Fru Karen Bramson, en ogsaa udenfor Danmark meget kendt Skuespillerforfatterinde, har oplevet den meget sjældne Ære at faa et Skuespil antaget til opførelse paa Theatre francais i Paris, hvor man ellers meget nødtigt antager Udlændinges Stykker. Det siges, at Fru Bramson er den første ikke-franske Kvinde, som har faaet et Stykke opført paa denne fornemme parisiske Scene.

En Dansk-Amerikaner — man skulde næsten ikke tro det, men saaledes staar der i hjemlige Blade — blev forleden ved Retten i Hjørring idømt en Mulkt paa 400 Kroner, fordi han havde sultet sine Køer. Tre af dem var døde af Sult.

Der tales om at indkalde en Ekstrasamling af Rigsdagen for at raade Bod paa det danske Landbrugs Krisetilstand. Regeringen er dog ligesaa stærkt imod en Ekstrasamling, som Præsident Hoover er imod at indkalde den amerikanske Kongres før Tiden.

Ingen Vitus Bering-Fest fandt Sted i Aar, skønt Datoen var fastsat. Det var Meningen, der skulde afsløres et Mindesmærke for den berømte dansk-russiske Opdagelsesrejsende i Horsens, men Fest og Afsløring blev udsat „paa Grund af de daarlige Tider“.

Der kommer nu ingen tyske Turister til Danmark mere — eller næsten ingen. Grunden hertil er, at tyske Borgere som Følge af den store økonomiske Krise forleden skal erlægge en Afgift paa 100 Mark til Rigets Statskasse, før de kan faa Tilladelse til at rejse udenlands.

U. S. Victory Medal er gennem „De Allieredes danske Vaabenfæller“ tildelt Landmand Jakob Husted Christensen, Sønder Borup pr. Randers, og Pensionist Alfred Nielsen, Hurup, Østjylland; de deltog under det amerikanske Flag i Kampene ved St. Mihiel og i Argonneskoven — og nu 13 Aar efter er man i Washington kommet i Tanker om at hædre dem.

## RESOLUTIONER

### KENOSHA, WIS.

Det var med Vemod, vi modtog Budskabet om vor kære Broder Jacob Jensens Afgang ved Døden den 31. Juli 1931, hvorved en god Ven er fjernet fra vor Kreds. Til Ære for hans Minde og i Sympati med hans efterladte Familie stod vi ved vort sidste Møde med Hoved bøjlet og Sorg i Hjerter. For et Tidsrum af 30 Dage vort Charter beklædt med Sørgeløse skal være Vidnesbyrd om vort fælles Tab.

Paa Loge Nr. 14's Vegne,

Carl Olsen, Præsident.

C. P. Sørensen, Sekretær.

## BRØDRE

„SIG DET MED BLOMSTER“  
paa Fødsels og Højtidsdage.

Blomster besørger alt over i Danmark. Send et Par Dollars i et Brev; vedlæg Navn og Adresse, saa besørger jeg Resten.

Blomsterforretningen

C. HALLS EFTF.

PAUL LASSEN

Frederiksberggade 12

KØBENHAVN

(Medlem af D. B. S. Nr. 318)

## Railroad Schedule

In accordance with arrangements made by local transportation committees in San Francisco, Omaha and Chicago, the following schedule has been adopted and members are urged to make arrangements to join the party along the designated route.

The western delegates will leave San Francisco, Calif., on Wednesday, September 9, at 10:00 a. m., over the Western Pacific Railroad. The northwestern delegates will leave Bellingham, Washington, on the Great Northern Railroad, Tuesday, September 8, at 10:45 a. m. This train will join the California delegates at Salt Lake City, leaving there at 2:00 p. m., Thursday, September 10.

The following schedule shows the time of arrival and departure of the train along the route, and delegates and visitors can join the party along the road. If enough people have signed up for a special train out of Omaha, the Burlington Route will run a special train, otherwise special cars will be attached to the regular train leaving Omaha at 6:45 a. m., on Saturday morning, September 12. A special train over the Michigan Central Railroad will leave Chicago Saturday evening at 11:30 and arrive at Detroit Sunday morning at 8:20 a. m.

Delegates or others living west of Denver, Colo., who intend to make the trip can secure further detailed information by writing Brother Carl E. Kemp, 637 Guerrero St., San Francisco, Calif., and those east of Denver by writing Brother A. Skelbeck, 5615 No. 24 St., Omaha, Nebr.

Lv. San Francisco	10:00 a. m.	Wed., Sept. 9	Western Pacific No. 2
Lv. Oakland	10:40 a. m.	Wed., Sept. 9	Western Pacific No. 2
Lv. Stockton	1:00 p. m.	Wed., Sept. 9	Western Pacific No. 2
Lv. Sacramento	2:10 p. m.	Wed., Sept. 9	Western Pacific No. 2
Ar. Salt Lake City	1:45 p. m.	Thurs., Sept. 10	Western Pacific No. 2
Lv. Bellingham	10:45 a. m.	Tuesday, Sept. 8	Great Northern
Lv. Seattle	4:30 p. m.	Tuesday, Sept. 8	Union Pacific
Lv. Tacoma	5:40 p. m.	Tuesday, Sept. 8	Union Pacific
Lv. Portland	10:00 p. m.	Tuesday, Sept. 8	Union Pacific
Lv. Spokane	9:45 p. m.	Tuesday, Sept. 8	Union Pacific
Lv. Pocatello	1:50 a. m.	Thursday, Sept. 10	Union Pacific
Ar. Salt Lake City	7:15 a. m.	Thursday, Sept. 10	Union Pacific
Lv. Salt Lake City	2:00 p. m.	Thurs., Sept. 10	Den. & Rio Gr. No. 4
Ar. Denver	1:45 p. m.	Friday, Sept. 11	Den. & Rio Gr. No. 4
Lv. Denver	4:00 p. m.	Friday, Sept. 11	Union Pacific No. 12
Ar. Omaha	6:30 a. m.	Sat. Sept. 12	Union Pacific No. 12
Lv. Omaha	6:45 a. m.	Saturday, Sept. 12	Burlington No. 6
Ar. Chicago	7:45 p. m.	Saturday, Sept. 12	Burlington No. 6
Lv. Chicago	11:30 p. m.	Sat., Sept. 12	Michigan Central No. 56
Ar. Detroit	8:20 a. m.	Sunday, Sept. 13	Mich. Central No. 56

Delegates and others going to Detroit from Wisconsin, upper Michigan, Minnesota, North and South Dakota and Montana should make arrangements to travel on the Chicago Northwestern line on trains scheduled below:

Lv. Pierre, S. D. 3:30 p. m. Friday, Sept. 11 Northwestern No. 516

Lv. Tyler, Minn. 12:07 a. m. Sat., Sept. 12 Northwestern No. 516

This train passes through Mankato at 5:10 a. m. Saturday, Rochester 8:10, Winona 10:25, arriving at Wyeville, Wis., at noon, Saturday, where you change trains, leave train No. 516 and cross the depot platform and get onto Northwestern train No. 402, the „Viking“ coming from Minneapolis and St. Paul, which is a fast train going by way of Milwaukee—it leaves Wyeville at 1:23 p. m. (Arrangements have been made with the Northwestern Line so that you can leave No. 516 and join the delegates on No. 402, the „Viking“.)

Lv. Minneapolis 8:15 a. m. Sat., Sept. 12 Northwestern No. 402

Lv. St. Paul 8:55 a. m. Sat., Sept. 12 Northwestern No. 402

Lv. Wyeville, Wis. 1:23 p. m. Sat., Sept. 12 Northwestern No. 402

Lv. Milwaukee 5:00 p. m. Sat., Sept. 12 Northwestern No. 402

Ar. Chicago 7:05 p. m. Sat., Sept. 12 Northwestern No. 402

Delegates from Iowa, Nebraska and all western states will arrive 40 minutes later on the Burlington No. 6; and all delegates will leave Chicago at 11:30 p. m. Saturday, on Michigan Central No. 56, arriving in Detroit Sunday morning.

# Resolutioner

I kærlig Erindring om vore Bortgangne.

## BOSTON, MASS.

I Anledning af Broder Walter Lassens Død den 27. Juli 1931 vedtog Logen følgende Resolution:

At Logen dybt beklager Tabet af en god Broder, at vi beklæder Logens Charter med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage, og at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i Samfundsbladet, samt en Kopi sendes til afdødes Forældre.

Arnold Jensen, Præsident.  
Carl Schutz, Sekretær.

## CHICAGO, ILL.

I Anledning af Broder L. P. Svendsens Død vedtog Loge Nr. 17 følgende Resolution:

At vi dybt beklager Tabet af en velkendt og agtet Broder og herved bevidner hans efterladte Hustru vor dybeste Sympati i hendes store Sorg; at vi beklæder vort Charter med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage; at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i Samfundsbladet, samt at en Kopi bliver tilsendt afdødes Hustru.

Paa Loge Nr. 17's Vegne.  
Thos. Larsen, Præsident.  
Kaj I. Winther, Sekretær.

## PETALUMA, CALIF.

In memory of our Brother Niels M. Jensen who passed to the Great Beyond on July 29, 1931, Golden West Lodge No. 143, assembled in regular session on the 8th day of August, 1931, do hereby resolve:

That we deeply regret the loss of a true, loyal and esteemed Brother in the passing of our Brother Niels M. Jensen; that we extend our sincere sympathy to the bereaved wife and children in their hour of great sorrow.

That our charter be draped in mourning for a period of thirty days in memory of our departed Brother.

That a copy hereof be spread upon the minutes of the lodge, be inserted in the Danish Brotherhood paper, and communicated in writing to his wife and children.

On behalf of D. B. S. Lodge No. 143.  
Martin Iversen, President.  
John Winding, Secretary.

## LOS ANGELES, CALIF.

I Anledning af Broder Mads D. Madsens Død den 8. Juni vedtog Los Angeles Loge Nr. 126 følgende Resolution:

At Logen dybt beklager Tabet af en god Broder, at vi beklæder Logens Charter med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage, og at denne Resolution indføres i Logens Forhandlingsprotokol og indrykkes i Samfundsbladet, samt en Kopi sendes til afdødes Hustru.

R. Rasmussen, Præsident.  
C. A. Milbach, Sekretær.

## LAKE BENTON, MINN.

I Anledning af Br. Peter Gyllings Dødsfald den 29. Juni 1931 vedtoges følgende Resolution:

At Logen dybt beklager Tabet af en agtet Broder, at Logens Charter beklædes med Sørgelof for 30 Dage, at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indsættes i Samfundets Blad og tilsendes afdødes Broders Enke.

Paa Loge Nr. 114's Vegne,  
Peter O. Petersen, Præsident.  
Peter Jordt, Sekretær.

## CHICAGO, ILL.

I Anledning af Broder Karlies S. Nielsens Død den 24. Juni 1931 vedtog Logen følgende Resolution:

At vi dybt beklager Tabet af en af vore yngste Brødre og herved bevidner hans efterladte Familie vor dybeste Sympati; at vi beklæder vort Charter med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage, at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i Samfundsbladet, samt at en Kopi tilsendes afdødes Broders Familie.

Paa Loge Nr. 17's Vegne,  
Thos. Larsen, Præsident.  
Kaj I. Winther, Sekretær.

## DANNEVIRKE, NEBR.

I Anledning af Broder Anton M. Christensens Død den 26. Juli 1931 vedtog Logen paa sit regulære Møde den 13. August følgende Resolution:

At vi dybt beklager Tabet af en god og agtet Broder, og vi herved bevidner hans efterladte vor dybeste Sympati i deres Sorg, og at vi til Ære for hans Minde beklæder vort Charter med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage, at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i vort Samfundsblad, og en Kopi af samme bliver tilsendt hans efterladte Familie.

Paa Loge Nr. 153's Vegne,  
N. C. Larsen, Præsident.  
N. P. Jensen, Sekretær.

## BOSTON, MASS.

Paa Loge Nr. 87's Møde den 28. Juli vedtoges følgende Resolution:

I Anledning af Broder Aage R. Jensens Død den 20. Juli beklager Logen Tabet af en god Broder og bevidner herved hans efterlevende Hustru og Søn Sympati i deres Sorg, og at Logens Charter beklædes med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage, og denne Resolution tilsendes hans Hustru og Søn og indrykkes i D. B. S. Maanedssblad og indføres i Logens Protokol.

Paa Harvard Loge Nr. 87's Vegne,  
Arnold Jensen, Præsident.  
Carl Schutz, Sekretær.

## CHICAGO, ILL.

I Anledning af Broder Albert H. Hansens Død i Danmark den 5te Maj vedtog Loge Nr. 140 følgende Resolution:

At vi dybt beklager Tabet af en god og agtet Broder, at vi herved bevidner hans efterladte Familie vor dybeste Sympati, at vort Charter beklædes med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage, at denne Resolution indføres i Logens Protokol og indrykkes i Maanedssbladet, og en Kopi heraf tilsendes hans efterladte Familie.

Paa Loge Nr. 140's Vegne,  
Viggo Ploger, Præsident.  
Einar G. Kristensen, Sekretær.

## CHICAGO, ILL.

I Anledning af Broder John P. Thompsens Død den 22 Maj vedtog Loge Nr. 140 følgende Resolution:

At vi dybt beklager Tabet af en god og agtet Broder, Charter Medlem af Logen; at vi herved bevidner hans efterladte Familie vor dybeste Sympati, at vort Charter beklædes med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage, at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i Maanedssbladet, og en Kopi tilsendes hans efterladte Familie.

Paa Loge Nr. 140's Vegne,  
Viggo Ploger, Præsident.  
Einar G. Kristensen, Sekretær.

## SAN FRANCISCO.

Den 16. April forlod et af Pacific Kystens bedst kendte danske Ægtepar Hr. og Fru Niels Larsen, Byen for at aflægge deres Hjemstavn i Danmark en Visit. Den herværende danske Koloni fulgte dem paa deres Europarejse, og som de hjemlige Blade ankom, læste man om deres Triumftog gennem Danmark, Audiens hos Kongen og Statsminister Stauning m. m. Som ganske ung kom Niels her til Byen for ca. 44 Aar siden, fra Fængel ved Odense. Fru Larsen ankom omtrent samtidig fra Fredericia. Ved Ihærdighed og Paalidelighed arbejdede Niels sig op til at blive en af Kystens største Bygningskontraktører, en Del af Aarene sammen med to Brødre. Mange monumentale Bygninger herude er deres Værk, formentlig den bedst kendte er den store Union Færge-Bygning i San Francisco, hvorigennem der daglig passerer 300,000 Mennesker. Ved Siden af denne store Virksomhed har baade Niels og hans elskværdige Hustru i mange Aar været virksomme ved Godgørenhed og særlig ved Oprettelsen af det smukke danske Alderdomshjem „Aldersly“ i San Rafael. Deres Interesse for alt hvad der er dansk belønnedes for nogle Aar siden af den danske Konge, idet Fruen fik Fortjenstmedallie i Gul og Niels fik Ridderkorset. Formaålet

## MADISON, WIS.

I Anledning af at Broder Oswald Christian Andersen, født i København den 14. Maj 1874, Charter Medlem af Dana Loge Nr. 185, afgik ved Døden den 21. Juli 1931, vedtog Logen paa dens sidste Møde følgende Resolution:

At vi beklager Tabet af en god og agtet Broder og bevidner herved vor dybtfulte Sympati til hans efterladte og til hans Minde beklæder Logen sit Charter med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage; at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i Samfundsbladet, og en Kopi af samme tilsendes afdødes Broders Hustru.

Paa Loge Nr. 185's Vegne,  
Geo. Nilsen, Præsident,  
Henry Friang, Sekretær.

## CHICAGO, ILL.

Efter længere Tids Sygdom afgik vor gamle Broder Christoffer Henriksen ved Døden, Onsdag den 15. Juli 1931.

I den Anledning vedtog Logen følgende Resolution:

At Logen meget beklager Tabet af en god og trofast Broder; at Logen bevidner den afdøde Broders efterladte sin Sympati ved at beklæde Logens Charter med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage; at denne Resolution indføres i Logens Protokol og indrykkes i Samfundsbladet, og en Kopi sendes til vor afdøde Broders efterladte.

Paa Loge Nr. 58's Vegne,  
John Malmquist, Præsident.  
M. W. Ronnfeldt, Sekretær.

## KENOSHA, WIS.

Det var med Sorg, vi modtog Budskabet om vor Ven og Broder Christ Christensens Afgang ved Døden paa det danske Alderdomshjem, Chicago, den 24. Juli 1931. Logen har dermed mistet et af sine gamle agtede Medlemmer, og blev det ved vort Møde den 4. August vedtaget: At vi for at hædre Br. Christensens Minde draperer vort Charter med Sørgelof for 30 Dage, at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i D. B. S. Medlemsblad, og at en Kopi tilstilles afdødes efterladte Datter, for hvem Logen frembærer sin dybeste Sympati.

Paa Loge Nr. 14's Vegne,  
Carl Olsen, Præsident.  
C. P. Sørensen, Sekretær.

med Rejsen hjem var at takke for disse veltjente Belønninger, og hvor det bekendte Ægtepar kom frem paa deres Rejse gennem Danmark, hylledes den store djærve, joviale, rige Kontraktør og Frue fra San Francisco af Befolkningen. Ægteparret besøgte samtidig Berlin, Budapest og Wien, hvor de begge deltog i Internationale Rotary Klubs Verdenskongres, som afholdtes i Keiserpaladset. Paa Rejsen fulgte den yngste Søn og en af dennes Venner.

Den 27. Juli kom Niels og hans elskværdige Hustru tilbage igen, og deres Hjemkomst fejredes ved en lille Fæst i saavel Dania som D. B. S. Løgerne.

Hele Rejsen formede sig for begge som en Kæde af uforglemmelige Dage og de havde kun det allerbedste at sige om Danmark, som Niels gentagende Gange allerede har sagt, „You can't fool them in Denmark, you bet not.“

ALFRED GALL

Paa given Foranledning henleder vi atter Brødrenes Opmærksomhed paa, at alle Breve og andre Henvendelser til Danmark vedrørende Brodersamfundet bedes adresseret til Loge Nr. 318's Sekretær

LUDVIG A. NIELSEN,  
Nyhavn Nr. 9, København K,  
og af Loge Nr. 318 ikke staar i Forbindelse med noget andet Kontor i Danmark.

TIL  
DANMARK  
\$91

(med Frederik VIII \$93)  
paa Tredje Klasse

Den danske Linie byder Dem en bekvem Rejse direkte til København til moderate Priser i Cabin Klasse, Turist Klasse og Tredie Klasse. En fornøjelig Rejse opnaaes bedst i hyggelige Omgivelser og godt Rejseselskab.

RUNDREJSE  
\$145

(med Frederik VIII \$148)  
paa tredje Klasse for følgende Afsejlinger:

Frederik VIII ..... 12 Sept.  
United States ..... 3 Okt.  
Frederik VIII ..... 15 Okt.

Tilbagerejse naarsomhelst indenfor to Aar.

Henvendelse til nærmeste Agent eller

SCANDINAVIAN-AMERICAN-LINE

130 N. La Salle Street, Chicago

248 Washington Street . . Boston, Mass.  
1402 Third Avenue, Seattle, Washington  
51 Upper Water St., Halifax, N. S., Can.  
969 St. Antoine St., Montreal, Que., Can.  
27 Whitehall Street . . . . . New York  
123 South 3rd Street, Minneapolis, Minn.  
582 Market Street, San Francisco, Calif.  
461 Main Street, Winnipeg, Man., Canada

## 4de Juli Fest i Danmark

Søndag den 5. Juli holdt Loge Nr. 318 en vellykket Sammenkomst ved Søvillionen ved Bagsværd Sø til Højtideligholdelse af Amerikas Frihedsdag. Et Hundrede Logebrødre med Damer og Venner af Logen og Amerika deltog i den af et herligt Sommervejr begunstigede Festdag. Under Festmaaltidet holdt Logens Præsident følgende Festtale:

Verdenshistorien skrives med en stor Pen, og ved hvert særligt Afsnit sættes et tykt Kryds, saaledes at efterfølgende Generationer kan standse ved det og uddybe nøjere. — Et saadan Kryds blev sat paa Dagen den 4. Juli for 155 Aar siden, da en Nation blev født under Navn U. S. A. Europa hørte første Gang om Landet for snart 1000 Aar siden, ved at en Viking ved Navn Leif Ericsson, eller som han kaldtes, Leif den lykkelige, kom til Landet, som han kaldte Vinlandet, og man hører nu ikke mere derom indtil 500 Aar senere, da en anden og mere kendt Europæer fandt Amerika. Navnet er jo kendt af os alle, nemlig Columbus. Men det første store Blad i Verdens Billedbogen blev først skrevet den 4. Juli 1776, — og det blev Begyndelsen til en Stormvind af Skabertrang og Arbejdslyst, som vel næppe har sit Sidestykke i Verdenshistorien, og man kan med Rette nævne, at Tallet 13 syntes at være Lykketallet for U. S. De 13 Stjerner, som var Begyndelsen i dette smukke Flag, som for første Gang vajede over et virkeligt frit Folk, blev snart suppleret med endnu flere, ikke af Lyst til Undertrykkelse — men i et oprigtigt Ønske om Harmoni og Forstaaelsen af Samdrægtighed og Fællesinteresser, — det blev en Lykke baade for den nye Verden saavel som for den gamle, at den Aand, som George Washington symboliserede, og som var ledet af Fremsynethed og lyse Idealer, blev en Spore for hans efterfølgende Statsmænd og Ledere af den unge men livskraftige Republik.

Og Skaberiveren satte paa alle Maader sine Spor, — som et enkelt Exempel kan blot nævnes, at det jo relativt kun er faa Aar siden, al Transporten fra Øst til Vest foregik med Prærie Skonnert, hvor en sejt Udholdenhed parret med Haabet og Troen paa de ventende Livsgoder i det fjerne, — var en ubetinget Nødvendighed, og som kostede maaske halve Aars ubeskriveligt Slid — og nu i Dag sætter man sig i sin Pullmann i New York og staar af ved the Golden Gate, uden saa meget som at have Støv paa sine Sko.

Hvad er Amerika? Det er et Land, i hvis Trivsel og Fremgang vi alle har større eller mindre Lod; — Amerika har i svundne Aar modtaget meget af Europas bedste Arbejdsstyrke, baade legemligt som aandeligt, — men til Gengæld har vi lært mangt og meget af den nye Verden, et Bevis paa at alle Nationer og alle Mennesker supplerer hinanden i fredelig Dyst.

Og saa kom Verdenskrigen, og et nyt Blad blev skrevet i Historien; det gjorde ogsaa Amerika delagtig i Løsningen, og derefter fulgte en Tid, hvor vi, som kendte Mottoet, „the Land of Liberty“, ligesom tabte Troen paa Amerika, at den ædle og frie Aand veg bort fra „the land of the brave“, Frihedsgudinden ligesom lukkede sine Øjne for den gamle Verdens Modgang og Genvordigheder, og vi herovre ventede os saa meget stort og godt af Onkel Sam. Men denne 4. Julifest i Dag har glædeligvis faaet nye Farver over sig, i Glæden om det Budskab, Amerika gennem Præsident Hoover har sendt Europa i Forstaaelse

af Nødvendigheden af, at Nationerne har Brug for hinanden. Disse gode Tidender betyder Optimisme for enhver, og et nyt og stærkere Pulsslag for den civiliserede Verden, og ikke mindst Genvinding af vor Tro paa „the Land of the Free“.

Vi, som har levet længere eller kortere Tid under „the Star-Spangled Banner“, og som af forskellige Aarsager nu er hjemme igen i vort Fødeland, vi kender baade den knugende Ensomhed i de store Byer med deres taarnhøje Stenkolosser, saavel som den Andagt for Naturens Skønhed, som er ødslet paa Amerika, lige fra de bughnede Marker til skyhøje Bjerge og stille skovkransede Søer, — og som med et Vink af Tilfældigheden er vor Udflugt i Dag, lagt til Omgivelser, der i mangt og meget minder os om den Nation, vi fandt derovre. Forskellen er, at nu er denne skønne Sø og Skov i vort kære Fødeland med denne Stemning, som bl. a. gav Drachmann Inspirationen til sit Digt om de lyse Nætter, og til hvilket Digt Tange Müller skrev Musikken — eller for at nævne Chr. Winthers skønne Sang, Fly, Fugl, Flyv. — Det er Hjertetonen, som vi aldrig glemte, selv i vor Beundring over alt det storslaaede og overvældende, som vi saa og oplevede i det Land, som saa venligt adopterede os, — det er den Lyrik, som var medskabende til den danskfødte Kvindes og Mands Livs Moral, nemlig at være sig selv og samtidig respektere vore Medmennesker i vor frivillige Udlændighed. Det var noget af den Stemning, som

blev Grundpillerne i Ønsket om en Sammenslutning af danskfødte Mænd og Kvinder for at fastholde og værne om de Minder og Toner, som vi lærte som Børn og i vor Opvækst, og som skabte Det danske Brodersamfund i Amerika, den Institution som nu snart runder det halve Aarhundrede for sin Tilblivelse.

Vi har Lov til at være stolte af at være født af en Nation, som i eet og alt er velsete i Amerika, og nogle af Aarsagerne dertil er bl. andet, at vort Naturel paa adskillige Punkter er parallelle med den fødte Yankee, nemlig at vi er fredselkende og arbejdsomme.

Og sluttelig vil jeg nævne Det danske Brodersamfund i Amerika, som vi, 318, er en værdig Part af, ogsaa i dette ligger en symbolsk Fortolkning at vi alle supplere hinanden og naar „Stars and Stripes“ staar Side om Side med Dannebrog her — som i vore Loger, — viser det Tegn paa en dobbelt Mission, vi har at udfylde, nemlig at bevare Erindringer fra U. S. A. og være Blinkfyret ved Modtagelsen af dem derovre fra, naar Længslerne faar Overhaand hos dem, for at gense Moder Danmark.

Og vi haaber, at Forsynet altid vil raade vel og godt for Amerika — til Lykke og Velsignelse for dem alle derovre — og til Gavn for hele Verden. —

Jeg beder Dem, mine Damer og Herrer, rejse Dem — og med mig udbringe 3 cheers for „Old Glory“.

Amerika længe leve! —

Søndagen 5. Juli 1931.

## Ottende Aarsmøde for Wisconsin, Upper Michigan

D. B. S. Distrikt af Wisconsin og Upper Michigan afholdt deres ottende Aarsmøde i Menominee, Mich., Aug. 1., 2. og 3. i D. B. S. Hall. Lørdag den 1. August Kl. 2 Eftermiddag aabnede Br. Henry Wheaton Mødet og præsenterede Mayor Edw. Daniell, der bød Delegerterne og alle de besøgende hjertelig Velkommen til Menominee, hvorefter Præsident Fred Rasmussen overtog Ledelsen og ved Navneopraab var der tilstede 24 Delegerter fra 12 Loger og 5 af Bestyrelsen; ligeledes var tilstede fra andre Stater, Fred Muller, Rockford, Svend Petersen, Askov, og Waldemar Bauer, Chicago, to af Bestyrelsen var ikke tilstede, og ligeledes var Loge Nr. 269, Oregon, heller ikke repræsenteret. Brev oplæstes fra Broder Karmgaard, der beklagede, at hans Loge ikke kunde være tilstede, men ønskede os alt Held og Lykke. Og maatte vi beklage, at Loge Nr. 185, Madison, heller ikke i Aar var mødt op. Brev oplæstes fra Over-Præsident John Christensen, der bad undskylde, at han i Aar ikke kunde være med os.

Præsidenten rapporterede, at han i Aarets Løb havde prøvet at faa flere Loger til at slutte sig til os, men at det ikke var lykkedes. Sekretæren oplæste derefter Protokollen fra sidste Aarsmøde og rapporterede angaaende Korrespondencen i det forløbne Aar og oplyste, at takket være Brødrene af Loge Nr. 2, Neenahs Arbejde havde Loge Nr. 154, Withee, sluttet sig til Kredsen. Sekretærens Rapport godkendtes.

Br. Christ Aagaard fremlagde en Skrivelse, han havde modtaget fra nogle Loger af D. B. S., der ønskede en Sammenslutning med D. B. S.. Efter en Del Udtalelser vedtoges det, at vi ikke kunde gøre noget i denne Sag paa det nuværende Tidspunkt. Derefter diskuteredes forskellige Spørgsmaal, der vil komme op ved Hovedkonventionen, og af de vigtigste, hvor

der toges Afstemning, kan nævnes, at det vedtoges at støtte Aldersgrænsen 16—50, og paa Mødet Søndag den 2. August Kl. 9 Formiddag fortsattes, og Diskussionen gav til Resultat, at man vedtog at støtte Loge Nr. 64's Forslag om en Finanskomite bosiddende i eller nær Omaha, ligeledes vedtoges det, efter Svend Petersen havde givet forskellige Oplysninger, at arbejde for et større Medlemsblad. Om Mandagen Kl. 9 rapporterede Komiteen for Medlemskonkurrencen, at 1ste Præmie var vundet af Loge Nr. 9, Oshkosh; 2den Præmie, Loge Nr. 59, Menominee; 3die Præmie, Loge Nr. 2, Neenah. Derefter Diskussion angaaende fri eller tvungen Assurance, og Stemningen var meget overvejende for tvungen Assurance.

Kontingent Spørgsmaalet bragtes frem, og en Del nye Ideer fremsattes, men det vedtoges at opkræve 10 Cents pr. Medlem for næste Aar, ligeledes vedtoges det at udtage 500 Dollars Bonds for Kassereren. Ved Valget af Bestyrelse for næste Aar gav følgende Resultat. Præsident, Martin Mikkelsen, Loge Nr. 36, Milwaukee; Vicepræsident, Wm. Petersen, Loge Nr. 2, Neenah; Sekretær, C. P. Sørensen, Loge Nr. 14, Kenosha; Kasserer, Christ Christofferson, Loge Nr. 154, Withee; Tillidsmænd, Jess Jessen, Loge Nr. 156, Crystal Falls; Gust Svendsen, Loge Nr. 313, Milwaukee; Peter Nelsen, Loge Nr. 9, Oshkosh; og som Mødested for næste Aar valgtes Neenah.

Loge Nr. 50 havde arrangeret et stort Program for vor Underholdning. Lørdag Aften optraadte Broder Einar Johnsen og Søn, Racine under stort Bifald, hvorefter der dansedes til langt hen paa Natten. Søndag Middag Banket i Goslings Grill, hvor man havde den Fornøjelse at høre den amerikanskfødte Præst Aage Møller tale det smukkeste Dansk, man skal lede længe efter. Ligeledes gav Sang-

## Fælles Skovtur i St. Charles

Søndag den 26. Juli afholdt Loge Nr. 140, Chicago, og Loge Nr. 92, St. Charles, fælles Skovtur. Festen, som blev afholdt paa en Farm i Nærheden af St. Charles, fik stor Tilslutning fra begge Loger, dog maa vi i St. Charles indrømme, at Chicago Danskerne var i Flertal. Fra tidlig Morgen myldrede det med Danskere paa Festpladsen, og de var alle villige til at lade Pengene gaa for Fornøjelser i en god Hensigt, og som Følge deraf fik vi et pænt Overskud for begge Logerne. En Baseball Game mellem de to Loger blev med lidt Kniberi vundet af St. Charles, og Chicago Holdet betalte for en Omgang Øl. Tovtrækningen blev med lidt ufrivilligt Snyderi vundet af St. Charles ogsaa, og Chicago Folkene viste sig her igen som pæne Mennesker og købte uden Vrøvl en anden Omgang Øl. Kapløb, Horseshoe Games og Skiveskydning tog alt sammen Kegler som Underholdning, og som Rosinen i Pølseenden kom Arbejdersangforeningen fra Chicago hen paa Eftermiddagen og gav nogle af deres bekendte Numre, som af Forsamlingen blev modtaget med stort Bifald, især efter at en St. Charles Mand med lidt for meget under Vesten, og som vilde synge med, var stillet til Ro med en anden Flaske Sodavand. Jeg vil hermed paa Komiteens Vegne takke Sangerne for deres Præstationer, som var aldeles fortreffelige. De fleste morede sig saa godt Dagen igennem, at de var for trætte til at gaa til Barn Dans om Aftenen, kun Skade, for der var Sjøv i Gaden, som der altid er, naar Larsens Orkester spiller til Dans. For 3—4 Aar siden blev vi gennem Keglespil bekendt med Brødrene fra Loge Nr. 140, og vi har i Mellemtiden været sammen ved forskellige Lejligheder og er nu som gamle Bekendte.

Næste Gang vi ser jer bliver nok paa Keglebanerne, saa faar I Klø. Men foreløbig siger vi Tak for sidst!

Paa Komiteens Vegne,

H. J. LOLAND.

foreningen Brage nogle af deres bedste Sange tilbedste. Søndag Eftermiddag Automobil Parade igennem Byen og den smukke Omegn. Søndag Aften mødtes vi paa Opera Huset, hvor Martin Mikkelsen fremviste sine levende Billeder taget af ham selv paa sine mange Rejser. Sangforeningen Brage, Kenosha, sang et smukt Udvalg af Sange under meget Bifald, hvorefter Menominees danske Ungdomsforening opførte et 4-Akt Skuespil, „Let Toby Do It“, og det skal siges til de unges Ros, at de gjorde det godt og vandt stort og fortjent Bifald. Derefter gik de fleste tilbage til D. B. S. Hall, hvor der dansedes det meste af Natten. I det hele taget fik vi alle den hjerteligste Modtagelse og Behandling saavel fra Befolkningen som fra Øvrigheden, og som et Exempel kan nævnes, at da Den Danske Pioneers Racine Korrespondent Wm. Lind sammen med nogle af Søsterlogens Delegerter manglede Transportmiddel til D. B. S. Hall efter Forestillingen paa Opera Huset, henvendte dem paa Politistationen, kørte de dem beredvillig derud i Patrolie Vognen.

Med Tak for alt godt og Tak for sidst.

C. P. SØRENSEN, Sekr.

Billetter til og fra Danmark. For paalidelige Oplysninger angaaende seneste Immigrationslov, Biletpris og andre Rejseoplysninger, tilskriv Einer V. Clausen, 6614 N. 31st Ave., Omaha, Nebraska.

DØDSFALD ANMELDTE SIDEN SIDSTE RAPPORT.

Loge Nr.	Navn	Logens Bynavn	Dødsalder	Optaget	Død	Fødested	Dødsårsag	Assurance
10.	Jens T. Jensen	Council Bluffs, Iowa	62 Aar	1895	Juli 10. 1931	Brønderslev Sogn	Avenia pectoris	\$770.55
1.	Carl C. Fredericksen	Omaha, Nebr.	71 Aar	1884	Juli 16. 1931	Østrup, Sjælland	Cerebral hemorrhage	663.63
17.	Karlie S. Nielsen	Chicago, Ill.	29 Aar	1928	Juni 24. 1931	Øster Nykirke	Lymphosarcoma	250.00
49.	Hans P. Hansen	San Francisco, Calif.	42 Aar	1920	Juli 4. 1931	Sønder Langelse	Shock and hemorrhage	250.00
63.	Niels C. Smidt	West Burlington, Iowa	58 Aar	1895	Juli 12. 1931	Seem		867.36
4.	Christian L. Hansen	Racine, Wis.	70 Aar	1905	Juni 30. 1931	Nakskov	Sun stroke	695.84
91.	Robert Press	St. Paul, Minn.	72 Aar	1895	Maj 26. 1931	Horup, Aarhus	Senility	674.66
85.	Conrad Nielsen	Rochester, Minn.	69 Aar	1899	Juli 16. 1931	Hyllinge	Hyperthropy of prostate	712.16
140.	Albert H. Hansen	Chicago, Ill.	58 Aar	1908	Maj 5. 1931	København	Heart failure	901.93
87.	Aage R. Jensen	Boston, Mass.	52 Aar	1913	Juli 20. 1931	Aarhus	Ruptured heart	485.73
153.	Anton M. Christensen	Dannevirke, Nebr.	39 Aar	1917	Juli 26. 1931	Vammen	Heat prostration	500.00
58.	Christoffer Henriksen	Chicago, Ill.	80 Aar	1898	Juli 15. 1931	Jægerspris, Sjælland	Carcinoma of stomach	567.98
10.	Poul P. Petersen	Council Bluffs, Iowa	70 Aar	1899	Juli 27. 1931	Tønder Amt, Slesvig	Embolus	1000.00
14.	Christen Christensen	Kenosha, Wis.	85 Aar	1895	Juli 24. 1931	Rødby, Lolland	Carcinoma of larynx	275.05
12.	Gerhard Jorgensen	Green Bay, Wis.	58 Aar	1918	Juli 30. 1931	Danmark	Acute dilation of heart	250.00
131.	Jens Hansen	Everett, Wash.	67 Aar	1907	Juli 22. 1931	Iller, Broager, Slesvig		853.58
45.	Hans P. Rasmussen	Minneapolis, Minn.	70 Aar	1904	Juli 25. 1931	Finnerup, Maribo	Cerebral hemorrhage	710.93
255.	Peter A. Vind	Selma, Calif.	61 Aar	1907	Juli 26. 1931	Agerskov	Paralysis agitans	873.65
185.	Osvold C. Andersen	Madison, Wis.	57 Aar	1903	Juli 21. 1931	København		500.00
87.	Walter A. Lassen	Boston, Mass.	41 Aar	1910	Juli 27. 1931	Boston, Mass.		1000.00
121.	Carl O. Nielsen	Tyler, Minn.	75 Aar	1898	Juli 30. 1931	Svendborg Amt	Cerebral hemorrhage	318.51
4.	Marius Jacobsen	Racine, Wis.	60 Aar	1928	Juli 7. 1931	Novling	Ubekendt	Passiv

FINANCIAL REPORT.

Month of July.  
As submitted by Rolf Rasmussen, supreme treasurer, Danish Brotherhood in America.

Insurance Fund.  
Receipts:  
Balance, July 1, 1931 \$10,586.11  
Received in July 14,977.53  
Interest 27.57  
\$25,591.21

Expenditures:  
Paid on 17 death claims \$11,505.10  
Paid 10% on 11 policies 733.05  
Balance 13,353.96  
\$25,591.21

20-Pay. Ins. Fund, N. F. C.  
Receipts:  
Balance, July 1, 1931 \$ 5,846.86  
Received in July 664.82  
Coupons 450.00  
Interest 8.10  
\$ 6,969.78

Expenditures:  
Paid Cash surrender \$ 501.44  
Balance 6,468.34  
\$ 6,969.78

20-Pay. Ins. Fund, Am. Exp.  
Receipts:  
Balance, July 1, 1931 \$ 6,650.49  
Received in July 518.72  
Interest 8.91  
\$ 7,178.12

Expenditures:  
Paid cash surrender \$ 86.58  
Balance 7,091.54

\$ 7,178.12

Reserve Fund, Straight Life.  
Balance, July 1, 1931 \$30,111.31  
Coupons 19,780.74  
Bonds called and interest 3,908.65  
Interest 51.17

Balance \$ 53,851.87  
Bonds 2,459,418.86

Total \$2,513,270.73

Reserve Fund, 20-Pay. Ins. Fund, N. F. C.  
Bonds \$40,000.00

General Fund.  
Receipts:  
Balance, July 1, 1931 \$12,352.20  
Received in July 541.20  
Interest 14.41  
\$12,907.81

Expenditures:  
American Publishing Co., of-  
ficial publication \$ 362.00  
United States Nat. Co., rent  
and light 125.70  
Frank V. Lawson, postage,  
etc. 53.19  
The Danish Nat. Co., ad in  
program 30.00  
American Pub. Co., printing 6.75  
Frank V. Lawson, salary 483.33  
The So. Ohio Printing Co.,  
printing 4.50  
Killedare Jensen, traveling  
expenses 11.68  
Svend Petersen, salary 25.00

Funeral expenses, 12 deaths 600.00  
Balance 11,205.66  
\$12,907.81

Extra Relief Fund.  
Balance, July 1, 1931 \$ 790.35  
Expenditures:  
Paid on 2 applications \$ 50.00  
Balance 740.35  
\$ 790.35

Widows' Benefit Fund.  
Balance, July 1, 1931 \$ 4,261.44  
Int. from Omaha Bldg. &  
Loan association 42.86  
Brown Nat. Bank, Kenosha,  
Wis. 101.88  
\$ 4,406.18

Old Age Relief Fund.  
Receipts:  
Balance, July 1, 1931 \$100,594.53  
Coupons 660.00  
Returned from Lodge No.  
100 10.00  
Returned from Lodge No.  
91 8.00  
Interest 27.90  
\$101,300.43

Expenditures:  
Distributed to old members \$ 1,783.00  
Balance 99,517.43  
\$101,300.43

Total Assets.  
Bonds and cash \$2,708,055.74  
3 protested checks 426.78  
\$2,708,482.52  
Less outstanding checks 12,417.23  
\$2,696,065.29

Pligt, og jeg kan derfor forsikre Eder Brødre, at det Brev fra Loge Nr. 318 i København, som jeg læste op paa Loge Nr. 140's Møde den 11te Juni, blev modtaget med en hjertelig Tak. Den 5. Maj døde Broder Albert H. Hansen, Valby, Danmark, og blev begravet den 10. Maj. „København“ Loge Nr. 318 sammenkaldte Brødrene af deres Loge, og med „Stars and Stripes“ og „Dannebrog“ og Samfundets foreskrevne Ceremonier stedtes denne Broder til Hvile. Jeg vilde ønske, Brødre, at jeg kunde beskrive, eller I Brødre kunde have set, hvor meget denne Begivenhed har gjort for Dansk Brodersamfund, og jeg blev af Logen beordret at sige „København“ Loge Nr. 318: „Hjertelig Tak fra „Dannebrog“ Loge Nr. 140 i Chicago.“

EINAR G. KRISTENSEN,  
Sekretær.

Professor Harald Høffding, en af Nutidens mest berømte Filosofer, er i en Alder af 88 Aar afgaaet ved Døden; for mange Aar siden holdt han Forelæsninger her i Amerika.

September Assessment

Nr. 386

Er Forfalden Til Betaling

HOS LOGENS KASSERER

1ste September

OG MAA VÆRE INDBETALT INDEN

1ste Oktober

I Modsat Fald Er Et Medlem Paa Restance

FRANK V. LAWSON, Over-Sekretær.

Til „København“ Loge 318.

Som alle fraternal Foreninger saa er det vor Pligt at følge en Broder til hans sidste Hvilested; men naar en Broder dør i Danmark, er det vanskeligt for os at opfylde denne vor

In accordance with decision by the Executive Committee, bids are hereby solicited for the printing of the Danish Brotherhood's official paper, same to be in style, size and quality of paper as this issue of the paper and in 20,700 copies each month.

The bids submitted must include: 1. Editing of paper. 2. Proof reading. 3. Type setting. 4. Printing. 5. Setting and correcting of mailing list. 6. Mailing of paper. Type to be used being 8 point on 9 point slug, and occasionally some 6 point solid.

Bids are to be mailed to the office of the Danish Brotherhood, 610 Farnam Bldg., Omaha, Nebraska, on or before the 21st day of September, 1931, and to be for 1, 2, 3, and 4 years contract, commencing February 1, 1932.

FRANK V. LAWSON, Supreme Secretary.

FLYTNING

Hvis du flytter, maa denne Seddel klippes ud, saaledes at den gamle Adresse, der er trykt ved Siden, medfølger, og sendes direkte til

AMERICAN PUBLISHING CO.

Askov, Minnesota

Angiv her den nye Adresse, og Forandringer vil da ske øjeblikkelig. Ligeledes meddel Sekretæren af Logen, du tilhører.

Loge Nr. \_\_\_\_\_ Medlem Nr. \_\_\_\_\_

Navn \_\_\_\_\_

Ny Adresse \_\_\_\_\_

By \_\_\_\_\_ Stat \_\_\_\_\_

September 1, 1931